





Zinovieff e Kameneff  
confinati in un'isola da Stalin

Londra, 31. Un dispaccio inviato stamane da Varsavia al "Daily Express" dice che il capo dell'opposizione in Russia, Gregorio Zinovieff e Leo Kameneff, sono stati condannati, segretamente, senza processo formale, al confino nell'isola Solovetski. E' stato Stalin in persona ad emettere la sentenza. Il dispaccio aggiunge che i due capi dell'opposizione sono i suoi più fedeli dalla loro cella nella prigione di Lubianka e condotti su un treno diretto verso l'isola. (Radio Stefani).

## La "Pravda", accusa la Jugoslavia di proteggere i terroristi russo-bianchi

Mosca, 31. L'editoriale della "Pravda" dedicato alla sentenza dei 14 accusati dell'assassinio di Kirov, dice che «la sentenza deve servire di monito anche per i protettori delle organizzazioni dei banditi e dei terroristi individuali diventati in certi paesi capitalisti diventi focolai dei terroristi russo-bianchi, come ad esempio la Jugoslavia, dove lavora un'Unione nazionale della giovane generazione».

Il giornale fa poi indirettamente allusioni anche ad altri paesi, fra cui la Germania.

## I "Lunedì Letterari", a San Remo

S. Remo, 31. Il ciclo dei "Lunedì Letterari" di San Remo che come è noto sarà compreso quest'anno nell'ampio ed attraente titolo generale "Ardenimenti di italiani nel mondo", sarà aperto il 7 gennaio prossimo da una conferenza di S. E. Filippo Tommaso Marinetti che svolgerà il tema: «Storia dell'ardimento futurista».

Nel "Lunedì" seguenti parleranno S. E. Monsignor Celeste Costantini, S. E. Giotto Dainelli, S. E. Emilio Bodrero, S. E. Mario Orsini, S. E. Emilio Bianchi, l'on. Antonio Locatelli. Anche alcune personalità straniere collaboreranno quest'anno al "Lunedì Letterario", e precisamente Maurice Maeterlinck, René Benjamin, Paul Morand e André Bellesort.

## La denuncia delle attività degli scrittori e dei pittori

Roma, 31. La Confederazione Fascista dei Professionisti e degli Artisti comunica che è stato prorogato al 31 marzo 1935 il termine utile per la denuncia delle attività professionali degli autori e scrittori, dei pittori, scultori e incisori, e dei musicisti. Restano però inviolate tutte le altre disposizioni in merito, impartite dalla Confederazione a norma del decreto del Ministero delle Corporazioni in data 1. giugno 1934 N. 11.

## Un principio d'incendio a Palazzo Viminale

Roma, 31. Oggi alle 14,45, a causa di un corto circuito si è sviluppato il fuoco in una delle cabine radio del palazzo Viminale. Il principio d'incendio è stato subito domato per il pronto intervento degli agenti di P. S. e di una squadra di vigili del fuoco. I danni sono stati di lievissima entità.

## Douglas Fairbanks verrà in Italia per ritirarsi di corredo personale

New York, 31. Ormai tutti i tentativi per una riconciliazione fra Douglas Fairbanks e Mary Pickford sono falliti. Fra due mesi sarà discusso e certamente approvato il divorzio. Douglas Fairbanks si è imbarcato su un piroscafo diretto in Francia e non ha voluto fare alcuna dichiarazione ai giornalisti che sono andati ad importunarlo persino nella sua camera da letto, provocando una vivace e giustificata protesta dell'attore. Tuttavia Douglas Fairbanks ha finito per lasciarsi strappare di bocca qualche suo progetto futuro. Egli smarrirà alcune settimane in Francia e in Svizzera, poi si ritirerà in Italia per ritirarsi, come l'abitudine del suo corredo personale (da parecchi anni Douglas si veste esclusivamente in Italia). Egli ha anche dichiarato che in Italia acquisterà un pantheon da dipinto perché, ha detto, non ha veduto panfilo così elegante e così forti come quelli costruiti in Italia.

## Dopo il freddo l'influenza miete vittime a Chicago

Chicago, 31. In seguito a una epidemia d'influenza, nelle ultime quarantotto ore sono morte ventisei persone. L'epidemia è la più grave di quanto si siano verificate in questi ultimi anni. La misura precauzionale di tutti gli ospedali sono stati messi in quarantena. L'epidemia si aggrava ancor più le sofferenze e i disagi provocati dalla ondata epidemica di freddo, che ora imperversa negli Stati orientali e occidentali della Confederazione.

## Soldati marocchini disertori rifugiati in Svizzera

Lugano, 31. Nelle prigioni di Bellinzona si trova una mezza dozzina di soldati marocchini. Essi facevano parte di un campo francese nella regione di M... Hanno poi

disertato in Italia, chiedendo di essere accompagnati alla frontiera svizzera. Entrati nel Canton Ticino, sono stati ricondotti alla frontiera italiana, ma la polizia italiana questa volta li ha respinti. La polizia ticinese ora non sa che farsene di questi marocchini che sono tutti giovanissimi e domandano lavoro.

## Banca di Budapest assaltata dai banditi

Budapest, 31. Stamane tre banditi, giunti sul luogo in automobile, hanno compiuto un attacco a mano armata contro la succursale della banca commerciale Ungherese di Pest, nel centro della città. I banditi, entrati nella sala della cassa, si sono messi a sparare colpi di rivoltella sugli impiegati che hanno risposto sparando anch'essi. Il cassiere, colpito mortalmente alla testa, è morto sul colpo. Tre impiegati rimasti feriti, sono stati trasportati all'ospedale. Anche un cliente della banca, ferito gravemente, è morto pochi minuti dopo. I tre banditi sono riusciti a fuggire. Essi non hanno asportato nulla. (Radio Stefani).

## IN BREVE

## ESTERO

Il Mikado, come annuncia il Ministero della Casa Imperiale si è completamente rimesso dal raffreddore che l'aveva colpito, ma dovrà tenersi rigorosamente ancora qualche giorno.

Il Cardinale Bourne, come annuncia il bollettino diramato a Londra, trovasi in condizioni stazionarie.

Il Principe di Galles, vice ammiraglio, è stato promosso ammiraglio della flotta e da maresciallo dell'aria a maresciallo capo dell'aria.

Il nome della Persia è stato cambiato in quello di Iran. Tale denominazione entrerà in vigore dal 21 marzo.

Due francobolli delle Isole Bermuda di quatt'anni fa sono stati venduti a Londra per 450 sterline.

Sono stati condannati a Praga a pene variabili da un mese ad un anno, per aver partecipato ad una organizzazione segreta, 77 comunisti, dei quali 21 minorenni.

Sono avvenuti conflitti tra cattolici e anticlericali a Città del Messico. Si sono avuti sei morti.

Alfa Citroën i liquidatori della Società hanno ricevuto una offerta di aiuto finanziario che permetterà alla Compagnia di continuare a produrre un limitato quantitativo di automobili.

Un misterioso delitto è avvenuto a New York: il nuovo Ministro della Repubblica dell'Ecuador a Berlino, Quisola, che doveva in questi giorni partire per l'Europa è stato trovato morto nell'atrio di una casa.

E' morto improvvisamente a Londra, all'età di 45 anni, Edward Henry Hillman, direttore della società internazionale di navigazione, già proprietario di automobili. La carriera di Hillman è un esempio tipico di forza, di volontà, di audacia, di fortuna.

Un'automobile ha urtato in una strada di Berlino una motocicletta ferma, proiettandola sul marciapiede, dove ha ferito gravemente tre passanti, i quali hanno dovuto essere ricoverati all'ospedale.

Una esultanza che discende dal corso del fiume Panuco, diretta a Tampico, nel Messico, ha urtato un saggio e si è capovolta. Ventidue donne e bambini sono stati trasportati dalla corrente e annegati. Gli uomini hanno potuto raggiungere la riva a nuoto.

Due uccelli siemiche, di cui una violentissima, si sono verificate in località diverse della California. I danni prodotti sono leggeri. Non si deplorano vittime.

## VITA ECONOMICA

## OBBLIGAZIONI

Il Credito Italiano ci telegrafia i seguenti corsi delle principali obbligazioni, del valore nominale di L. 500 sulla piazza di Milano.

La prima cifra indica la quotazione precedente, la seconda quella del 31 dicembre.

IRF. Siet 4% 517.50 517.50  
Opere pub. I.R.I. 4.50% 496.00 495.50  
Elettr. 4.50% 498.00 498.00  
Pubblica utilità 6% 499.50 499.50  
Elettr. 6% 499.50 499.50  
Credito Navale 6.50% 500.50 500.50  
Edison em. 1931 6% 503.75 505.00  
Emiliana em. 6% 501.50 501.50  
Meridionale di El. 6% 504.00 505.00  
Soc. Esere. Tel. 6% 495.00 497.00

Tendenza del mercato obbligazionario: buona.

## TITOLI E CAMBI

La prima cifra indica la quotazione del 31 dicembre della Borsa di Trieste, la seconda quella della Borsa di Milano.

Rendita 3.50% 85.10 85.10  
Pr. Conv. 84.50 84.50  
Obl. Ven. 3.50 91.50 90.60  
U. T. 1930 103.15 103.10  
B. T. 1931 103.80 103.75  
B. T. 1932 99.10 99.20  
B. d'India 165.00 165.00  
Comit. 99.00 99.00  
Credito Italiano 620.00 620.00  
Assicur. Generali 4010.00 4010.00  
Assicuraz. Ital. 555.00 555.00

## LA VITA SPORTIVA

## Il campionato dei liberi

Al termine del girone di andata Passons, San Giorgio, Pozzuolo, Cividale e Giovinanza sono in testa alle classifiche

## I risultati

Girone A	
Passons - Caporiacco	2-1
Nogaredo - Campoformido (sospesa)	1-0
Girone B	
Basiliano-Rivignano	3-1
S. Giorgio-Nogaredo - Talmassons	3-1
Girone C	
Cividale-Edera	2-1
Pradamano-Griens	1-1
Girone D	
Tarcento-Credito	5-0
Pro Felleto-Pasian di Prato	1-0

## Le classifiche

Girone A	
Passons	4 4 0 0 14 1 8
Nogaredo	3 1 1 1 3 4 3
Caporiacco	5 1 1 3 5 10 3
Spilimbergo	2 1 1 0 6 3 3
Campoformido	4 1 1 2 8 11 3
Martignacco	4 0 2 2 2 9 2
Girone B	
S. Giorgio N.	4 3 1 0 11 2 7
Pozzuolo	4 3 1 0 12 3 7
Talmassons	4 1 1 2 8 12 3
Basiliano	4 1 1 2 5 7 3
Rivignano	4 0 0 4 1 13 0
Girone C	
Cividale	4 4 0 0 17 3 8
Edera	4 3 0 1 12 2 6
Griens	4 1 1 2 4 14 3
Romanazzo	4 1 0 3 5 8 2
Pradamano	4 0 1 3 3 14 1
Girone D	
Giovinanza	4 3 1 0 22 6 7
Tarcento	4 3 0 1 12 7 6
Pro Felleto	4 1 1 2 4 9 4
Pasian di Prato	4 1 1 2 3 6 3
Credito	4 0 0 4 1 13 0

## Passons - Caporiacco 2-1

Neppure il Caporiacco è riuscito ad interrompere la trionfale marcia del Passons che, poi, in quest'ultimo incontro, ha dimostrato ancora una volta forte struttura di squadra. La vittoria conseguita a Caporiacco, pur essendo stretta nel punteggio, è stata netta e indiscussa. Il Caporiacco è riuscito soltanto nel primo tempo a tener testa al canarino che però nella ripresa ha imposto il loro gioco e hanno così colto la vittoria.

I primi attaccanti sono a favore del Caporiacco che con slancio minaccia e mantiene movimento alla partita. Al 32' gli ospiti, dopo un periodo di costante pressione, pervengono alla segnatura con Zucchiatti. La risposta del Passons è immediata e già al 35' il pareggio era raggiunto con Blesiano.

Nella ripresa sono stati i canarini ad attaccare e a dominare in parte i locali. Il punto della vittoria è scaturito al 14' a conclusione di un bel tiro di Michelutti. Arbitro sig. Borghi del G.A.U.

## Nogaredo-Campoformido 1-0 (sospeso)

L'incontro che aveva proseguito combattuto ed equilibrato fino al 30' della ripresa, ha dovuto essere sospeso per l'invasione del campo dal parte del pubblico che aveva ritenuto valido un punto segnato di testa da Vidussi e che veniva invece annullato dall'arbitro sig. Piccinato.

Per por fine alle intemperanze degli spettatori si è dovuto ricorrere ai carabinieri. L'incontro, fino al momento dell'interruzione, è stato equilibrato e il Campoformido avrebbe meritato senz'altro il pareggio. Il primo tempo ha visto le due squadre equivalersi ma mentre il Campoformido ha attaccato con più frequenza senza concludere, il Nogaredo, con belle e decise discese, si è dimostrato più pericoloso e al 14' ha ottenuto la segnatura. Nella ripresa il Campoformido si è fatto più deciso e il pareggio sembrava cosa sicura; e difatti al 30',

## Cividale-Edera 2-1

Il più importante ed atteso incontro della quinta giornata di campionato si è risolto con la vittoria del Cividale un po' fortunata a dire il vero, perché scaturita da un calcio di rigore molto discutibile. Gli ederini hanno tenuto testa ai bianco-rossi per tutta la durata dell'incontro e avrebbero meritato il pareggio. Per la cronaca diremo che il primo tempo è terminato con un risultato di parità mentre nella ripresa il Cividale coglieva la vittoria su calcio di rigore. Arbitro sig. Ferassutti del G. A. U.

## MERCATI

## A PORDENONE

Granoturco al q.le da lire 50 a lire 52 - fagioli da 50 a 70 - frumento a 85 - patate da 25 a 30 - vino comune da pasto all'ettolitro da lire 70 a 100 - fieno al q.le da lire 10 a 13 - stramaglia da 7 a 8 - legna da ardere spaccata da 6 a 9 - buoi e manzi a peso vivo al q.le da lire 180 a 200 - vacche a peso vivo da 120 a 140 - vitelli da 200 a 270 - uva da dozzina da L. 3.60 a 3.80 - polli e galline a peso vivo al Kg. da lire 4 a 4.50 - capponi e tacchini a peso vivo al Kg. da L. 4.50 a 5.50 - maiali a peso vivo al q.le da lire 220 a 260 - id. da latte a peso vivo al capo da lire 40 a 50.

come abbiamo detto, veniva segnato da Vidussi e la annullazione faceva succedere l'incidente sopra accennato.

## Girone B

Basiliano-Rivignano 3-1. Il Basiliano ha nettamente vinto il suo confronto col Rivignano riportando un successo di tre a uno. I bianco neri si sono mostrati in ripresa e come era nelle previsioni, non hanno mancato di imporre il proprio gioco e spuntare. Il Basiliano ha marcato una costante superiorità per tutta la durata del gioco mentre il Rivignano ha opposto una fiera ma non continua difesa.

Il primo tempo è stato in netto favore del Basiliano che è riuscito a marcare due porte e precisamente al 15', con Dell'Angela, e al 34' con Guatti, il quale tramutava un calcio di rigore.

Nella ripresa i bianco-neri continuavano nel loro gioco di attacco e al 10' ottenevano la terza segna-

tura. Autore Satta II. Dopo quest'ultimo successo il Basiliano calava di tono e il Rivignano ne approfittava per segnare il punto dell'onore al 30' in seguito a una difesa osi parata di Savoia. Arbitro sig. Zenarola del G.A.U.

## S. Giorgio-Talmassons 3-1

Come era previsto, il San Giorgio ha vinto a Talmassons. I sangiorgini proseguendo il loro inseguimento per la conquista della prima piazza del girone, hanno sbaragliato il Talmassons sul campo di questi. Gli ospiti si sono dimostrati forti in tutte le linee ma ciò che più ha impressionato sono state le doti di recupero dell'undici di Chilo che è riuscito a portare in proprio favore un risultato che a pochi minuti dalla fine sembrava irraggiungibile.

Il primo tempo ha visto un Sangiorgio nettamente superiore tanto che già al 7' Chilo otteneva il primo punto. Il Talmassons, adottando una tattica difensiva, ha impedito altre segnatura.

Nella ripresa Bausi pareggiava le sorti e con pochi minuti dalla fine quando Boel, segnava la seconda porta per gli ospiti e l'insidioso Chilo ne marcava una terza chiudendo la serie.

Arbitro sig. geom. Biondani del G.A.U.

## Girone C

## Pradamano-Griens 1-1

Il Pradamano pareggiando sul proprio campo coi grigi del Griens, ha realizzato il primo punto di questo campionato. I grionesi, pur giocando al disotto del loro reale valore, e disponendo di soli nove uomini per l'espulsione di due giocatori, hanno mancato per un soffio la vittoria e soltanto un calcio di rigore a loro sfavore, concesso un po' felicemente dall'arbitro, gli ha privati del successo. Il primo tempo è terminato in vantaggio degli ospiti che ottenevano il loro punto con Florit su azione di calcio d'angolo. Nella ripresa il Griens, pur dominando, doveva subire la segnatura del pareggio in seguito a un calcio di rigore. Arbitro sig. Pecoraro del G. A. U.

## Girone D

## Tarcento-Credito 5-0

Già nell'incontro col «Giovinanza» il Tarcento aveva dimostrato le sue buone doti di squadra vivace e combattiva. Nell'incontro coi creditini disputarono col Credito i loro sforzi sono stati premiati da una netta vittoria per 5 a zero. Soltanto nel primo tempo la giovane compagnia udinese è riuscita a far efficacemente barriera e a mantenere nel limite minimo la segnatura.

Il primo tempo ha visto la superiorità dei tarcentini e la ottima difesa del Credito. Una sola porta veniva segnata da Ferrari. Nella ripresa il Credito si è sbarrato specialmente in difesa ed ha permesso agli ospiti di realiz-

## Pro Felleto-Pasian di Prato 1-0

I rossi del Felleto sono riusciti a cogliere un bel successo fuori sede a spese del Pasian di Prato. Nel complesso però il Pro Felleto si è meritato la vittoria per che ha marcato una leggera ma costante superiorità per tutta la durata del gioco.

Dal Felleto ai sono distinti i due terzi e i mediani, mentre l'attacco si è trovato a sprazzi. Dal Pasiano, ottimo il sestetto difensivo. Il punto della vittoria dei rossi è stato conseguito al 15' del primo tempo da Foschiatti.

## Genova - Berna 3-2

Il secondo degli incontri per il torneo internazionale di calcio, disputatosi oggi al campo del Te-

staccio fra le squadre della A. C. Genova e del F. D. C. Berna, è stato vinto dal Genova per 3 a 2. I. Genova incontrerà domani la «Roma» per il primo posto del torneo.

## VOLO A VELA

## L'ultimo brevetto dell'annata

La scuola provinciale di Vela della Federazione del Fascio, momentaneamente (cioè per un breve periodo della stagione invernale) sospende l'attività. L'ultimo giorno furono compiuti, come il consueto, molti voli di allenamento degli iscritti al corso «B», ed infine l'universitario Luigi Zavatti, ha effettuato le prove di brevetto «A», pienamente riuscite.

Il bilancio della scuola di vela a vela, diretta dal cav. Raffaello Scarton, risulta così in 57 brevetti rilasciati in appena sei mesi di attività.

## La sagra sciatoria degli Scarponi

## X Campionato nazionale di Sci A.N.A.

(Tarvisio 20 gennaio XIII)

Organizzato dalla Sezione A. N. A. di Genova, la X edizione del Campionato Nazionale di Sci A. N. A. si svolgerà quest'anno il 20 gennaio 1935 a Tarvisio. Con questa decisione S. E. Manaresi ha voluto attestare ancora una volta la sua simpatia per gli alpinisti friulani ed il suo amore per questa terra di frontiera che vide il passaggio vittorioso delle Legioni di Cesare, riconsegnata alla Italia dalla battaglia di Vittorio Veneto.

Gli alpinisti sciatori di tutte le Sezioni A. N. A., dopo aver corso sulle piste del Colle di Tenda, di Sauze d'Oulx, del Sestrier e di Asiago, dopo aver scalato le nevi della Val d'Aosta, caleranno nel Friuli, caro a tutti gli alpinisti di guerra per cimentarsi in questa cavalleresca contesa.

Alpini tutti, vinti e vincitori. Alpini giovani, esuberanti, dai polmoni assetati di brezza gelata, vecchie penne che non si rassegnano al passaggio nella terra di confine, l'Acciaio, medaglie, angolese, dal naso aquilino, dalla bocca forte che tengono ancora duro, che sfruttano tutte le astuzie per guadagnare pochi secondi sul percorso, sciatori che hanno provato che cosa significhi faticare la guerra con i sci ai piedi, sulle vedette attaccando il nemico che dai ripari banditi maneggiava il fucile e la mitragliatrice.

Alpini vecchi che dalla categoria di «vecchie penne» traggono ragione di orgoglio e sentono l'obbligo di difendere un passato. Sciatori che si arrampicavano sul ghiacciaio e sul nevoso senza peli di foca e senza preparati chimici da spalmare sulla pancia dello sci. Gente che come sciolina conosceva soltanto l'olio del gomito e delle ginocchia. Adunata, adunata, dunque, vecchi e giovani, fanfani della montagna.

Lassù a Tarvisio, nella dolce conca che il «Gemona» presidia, canteremo ancora le canzoni nostre, quelle genuine, imparate nei baracchini ancorati con le funi delle teleferiche, cigliolanti al soffio della tempesta, abbarrati col rovescio delle posizioni. Ricorderemo ancora gli sciatori del Cavento, di Madorane, dell'Adamello, dell'Ortler e del Canin, ri-

corderemo insieme l'azzurrina eccelesica conca di Presena; canteremo a Calvi le gesta di Passo Lares.

Tarvisio gentile si appresta ad accogliervi con la schietta ospitalità montanara che ha il profumo del pane fatto in casa. Rialzerete il Fella cerulo, rivedrete le Valli di Dogna e di Raucallano, cercherete lo sci del Montasio con la sua tinta rossa sotto il cappuccio bianco. Ricorderete il capannello Mazzoli ed il Ballo. Passerete sotto il Canalot ed al due Pizzi, a rianquarida nostra nel 1917 su Tarvisio, e vedrete il Forte di Malborghetto ormai grottesco fantasma smantellato, piegato sotto i colpi del 305 di Piolatigata. Tarvisio vi darà il benvenuto, ammantata di neve e di tricolore, e dalle vette delle Ponzè e del Mangart i Confarri, figli vostri, vi saluteranno alla voce: «Qui è l'estremo confine della Patria». Le nere chime degli abeti, guardate macestate dai Laghi di Fiume, fremeranno susurrando la canzone eterna della montagna che voi soli alpini sapete comprendere. Una nebulosa e dolce, come una saga nordica, semplice, ingenua, ma che giungerà fino al cuore.

## CICLO - CAMPESTRE

## La "Coppa d'Inverno"

vinta da Bucciol del C. C. Udinese

I migliori corridori della Provincia hanno partecipato domenica alla prima corsa ciclo campestre dell'annata, svoltasi a Tarvisio per iniziativa di alcune associazioni locali. La gara è stata diligentemente organizzata da C. C. Udinese.

Essa si è svolta su di un percorso di circa 38 chilometri, buona parte su terreno accidentato. Ad un paio di chilometri dalla partenza, il plotone, trascinato a buona velocità da Pietro Boemo, era già sensibilmente frizionato, sul gretto del Torro Bo-

mo perdeva contatto perché costretto a procedere appioppato mentre Bucciol, più fortunato, riusciva a trovare un sentiero più agevole e conquistare un notevole vantaggio che Boemo e gli altri inseguitori non poterono colmare, durante gli ultimi chilometri del percorso.

Bucciol tagliava così tutto solo il traguardo finale dopo aver vinto tre premi istituiti nelle varie località attraversate.

Ecco l'ordine di arrivo:

1. Bucciol Riccardo del C. C. Udinese che ha coperto i 38 chilometri del percorso in ore 1,4 (media oraria km. 33,900); 2. Boemo Pietro, id., a 150 metri; 3. Sbardian Remo del C. C. Sandaniele, id., a 40'; 4. Zaninotto Isidoro, id., a 30'; 5. Della Toffola Dario, della «Binda» di Varese a mezza macchina; 6. Del Torre Luigi, del C. C. Sandaniele, a una macchina; 7. Minisini Angelo, id., a ruota; 8. Masotti Olimo, del C. C. Stefanutti; 9. Feruglio Nello del C. C. Sandaniele; 10. Cragno Anselmo, id., id. Seguono altri in tempo massimo.

La Coppa «Inverno» è stata assegnata al C. C. Udinese per merito del primo e secondo arrivato. La giuria era formata dai sigg.: Fiorenzo Modolo, Carlo Fiumini, Felchi Fabiano, Franchi, De Lorenzi e Venturini. Commissario gara Mario Panzeri.

## Sentenza

In nome di Sua Maestà VITTORIO EMANUELE III per grazia di Dio e per volontà della Nazione Re d'Italia

Il Pretore di San Daniele del Friuli ha pronunciato la seguente sentenza nella causa di opposizione al decreto penale 17 agosto 1934 contro

NARDINI VALENTINO, fu Giuseppe e fu Mattiussi Paola, nato a Cosanzo il 20 dicembre 1878, ivi residente, imputato del reato di cui agli art. 23 R. D. 15 ottobre 1925 n. 2034, al Regolamento 1. luglio 1925 n. 1361 e al art. 2 del R. D. 30 dicembre 1925 n. 2316, punibile ai sensi dell'articolo 48 R. D. 15. 10. 1925 numero 2034 per avere in Cosanzo il 24 luglio 1934 posto in vendita e ritenuto per vendere litri cinque di olio di oliva che all'analisi risultò adulterato con il 25 per cento circa di olio di semi.

(omissis)

Il Pretore, letti ed applicati gli artt. 448, 449 C.P.P. P. 54, 48 e 51 del Regolamento 15 ottobre 1925 n. 2034, condanna Nardini Valentino alla pena di lire 550 (cinquecento cinquanta) di multa, nonché al pagamento delle spese e tasse del procedimento. Ordina la confisca dell'olio adulterato e che copia del presente disposto sia, a spese di condannato, pubblicato sui giornali di San Daniele del Friuli e su "L'Agricoltura Friulana", nonché affissa all'Albo del Consiglio Provinciale delle Corporazioni di Udine e del Comune di Cosanzo. Dichiarata condonata la pena inflitta a norma degli artt. 1 e 3 del R. D. 25 settembre 1934 n. 1511.

Il Pretore f.to Oscar Muscarello

Per estratto conforme: il 19 dicembre 1934 XIII.

Il Cancelliere: Mario Ognissanti.

## La vita sportiva

staccio fra le squadre della A. C. Genova e del F. D. C. Berna, è stato vinto dal Genova per 3 a 2. I. Genova incontrerà domani la «Roma» per il primo posto del torneo.

## VOLO A VELA

## L'ultimo brevetto dell'annata

La scuola provinciale di Vela della Federazione del Fascio, momentaneamente (cioè per un breve periodo della stagione invernale) sospende l'attività. L'ultimo giorno furono compiuti, come il consueto, molti voli di allenamento degli iscritti al corso «B», ed infine l'universitario Luigi Zavatti, ha effettuato le prove di brevetto «A», pienamente riuscite.

Il bilancio della scuola di vela a vela, diretta dal cav. Raffaello Scarton, risulta così in 57 brevetti rilasciati in appena sei mesi di attività.

## La sagra sciatoria degli Scarponi

## X Campionato nazionale di Sci A.N.A.

(Tarvisio 20 gennaio XIII)















# AUGURI DI CAPODANNO

**Teatro Puccini**  
p. a.

**ELIOS ORTOLANI**  
Piazza Duomo 16 - Telefono 4-20  
Macchine per scrivere e contabili  
p. a.

**E. BURRA**  
Concess. Cicli BIANCHI  
VIA PALLADIO 2  
p. a.

**Cinema Eden**  
p. a.

**Cinema Impero**  
p. a.

**Pasticceria Quendolo**  
RIVA BARTOLINI - Tel. 3-51  
p. a.

**Corriere Ronchi**  
Augura buon anno  
alla sua spettabile Clientela  
p. a.

**Cinema Cecchini**  
p. a.

**La Combustibile**  
di G. DEL FABBRO  
UDINE - Via Antonio Caccia 24 - tel. 6-86  
p. a.

**Grande Magazzino**  
**Alle sei porte**  
p. a.

**Il Bottegone**  
di E. Galanda  
Augura Buon Anno alla Sua  
spettabile Clientela  
p. a.

**La Sartoria di**  
**Tessaro & Vidoni**  
UDINE - Via Mercatovecchio, 28 - Telef. 4-06  
augura felice l'anno nuovo  
alla cortese clientela  
p. a.

**S.A. Vinicola Magistris**  
p. a.

**Molino e Pastificio**  
**G. B. STORTI**  
p. a.

**DITTA**  
**Gamillo Montico**  
Via Vitt. Veneto 22  
p. a.

**MESSAGGERIA DEL FRIULI**  
AUTOSERVIZIO GIORNALIERO DIRETTO  
TRASPORTO MERCI  
DA e PER PIEMONTE e LOMBARDIA  
p. a.

**Gelateria - Pasticceria**  
**Mariano Sommariva**  
Via Vittorio Veneto e Via Rialto (Palazzo Municipale)  
p. a.

**La rinomata**  
**Farmacia Chimica**  
**di Percoito**  
porge per il Nuovo Anno  
alla sua affezionata Clientela  
i migliori auguri  
p. a.

**Parrucchiere per Signore**  
**Raugna**  
Via Belloni 2 - Selo Longago  
p. a.

**Giuseppe Giacobbi**  
Via Vitt. Veneto, 26 - UDINE  
Fotografia - Ingegneria - Ottica  
Geodesia - Fisica  
Casa fondata nel 1883.  
p. a.

**CAFFE' CORAZZA**  
F.lli DE BORTOLI  
p. a.

**Bar Americano**  
p. a.

**Albergo Ristorante**  
**ANCORA D'ORO**  
LINE  
Propriet. Pietro Wernitznig  
Augura Buon Anno a tutta la  
Spettabile Clientela  
p. a.

**Caffè Contarena**  
p. a.

**CAMICERIA**  
**E. Pittaro**  
Via Mercatovecchio  
p. a.

**F.lli CANOVA**  
AUTOTRASPORTI  
Piazzale Palmanova  
Augura Buon Anno alla sua spettabile clientela  
p. a.

**Agenzia**  
**Automobili LANCIA**  
MOTO GUZZI  
UDINE  
p. a.

**Fabbrica Macchine Café Express**  
**F.lli ROMANUT**  
UDINE  
Via Spilimbergo, 12 - Tel. 1-55  
p. a.

**M. Cappellaro**  
Udine - Via Poveriera 30  
Tel. 6-58  
CARBONI E LEGNA  
Completo servizio a domicilio  
p. a.

**MAGLIFICIO**  
**G. Borgnolo**  
Via Poscolle 27  
p. a.

**IMPORTA TORREFA**  
**MATTIONI**  
VENDE  
I MIGLIORI CAFFE'  
Centrale GORIZIA - Filiale di UDINE: Via Vitt. Veneto 6  
Tel. 1005  
p. a.

**AUTOTRASPORTI**  
**Villotta & Da Fré**  
UDINE - Via Marsala, 75 - Telefono n. 7-49  
p. a.

**Mario**  
Parrucchiere per signora  
Via Manin 17  
p. a.

**Emporio Viennese**  
LEO FURST  
Via Mercatovecchio 12  
p. a.

**Ditta Vanzetto Rodolfo**  
NOLEGGIO AUTOMOBILI  
Via Volturmo 19 - Tel. 1-20  
p. a.

**DITTA**  
**MOCENIGO**  
Mercatovecchio  
p. a.

**ORTOPEDICO cav. LUIGI VARIOLO**  
Direttore Tecnico delle Officine Protesi  
dell'Opera Nazionale invalidi di Guerra  
UDINE, Via Pordenone 18 - TREVISO, Via Giordani 17  
p. a.

**Premiata Fabbrica Mobili**  
**F.lli GIUSSANI fu Antonio**  
Binzago di Cesano Maderno (Brianza)  
Filiale di UDINE - Via Aquileia 64 b  
Augura Buon Anno  
p. a.

**Caffè Pasticceria**  
**GIROLAMO BARBARO**  
VIA CANCELLI  
p. a.

**Ditta G. FLAIBANI**  
CARTOLERIA  
Via Vittorio Veneto  
p. a.

**Casa GUIDO**  
Permanentista diplomato  
Ondulazione all'acqua Marcel - Tinture  
Decolorazioni all'Henne bianco - Lavori in capelli  
**UNICO LOCALE**  
Via del Monte N. 4 - UDINE  
Augura buon anno alla gentile Clientela  
p. a.

**Garage Clocchiatti**  
Via Treppo, 20 - Tel. 41  
p. a.

**COTTERLI**  
p. a.

**PROFUMERIA**  
**GABASSI**  
Via Vittorio Veneto - Via Cancelli  
p. a.

**La Ditta DIANA & ROMANELLI**  
UDINE - Via Teobaldo Ciconi 26a - Tel. 5-55  
p. a.

**Sartoria ROTTARO**  
VIA VITTORIO VENETO, 2 - Tel. 10-59  
p. a.

**MACELLERIA**  
**Alfonso Pravisani**  
Piazza Mercatenuovo  
p. a.

**U. COLUSSI**  
UDINE  
p. a.

**BUTTO' & C.**  
CICLI CELLINA - Deposito Gomme Michelin e Hutchinson  
Via Carducci 1 - Tel. 1-88  
p. a.

**Casa della Radio**  
« LA VOCE DEL PADRONE »  
Via Rialto, 4  
p. a.

**Ditta FURIO FURLANETTO**  
MANIFATTURE  
Via Cavour 17  
p. a.

**Carrozzeria Filipponi**  
Udine - Via Pordenone 50 - Tel. 52  
p. a.

**H. HAUSBRANDT**  
FILIALE DI UDINE  
Piazza Mercato Nuovo Tel. 2-44  
p. a.

**M A I S**  
FULGENZIO SAVIOLI  
Viale Stazione, 3  
p. a.

**SARTORIA**  
**Giuseppe FERRARA**  
Via C. Battisti 9  
p. a.

**MARIO TUDELLI**  
Via Cavour 2 - Tel. 8-60  
Macchine per scrivere OLIVETTI  
p. a.

**Enea Gubitta**  
Deposito Macchine da Cuore  
Via Paolo Sarpi, 25  
p. a.

**Ditta D'ESTE e C.**  
VIA DELLE ERBE, 2  
p. a.

**CAFFE'**  
**all'ARCO CELESTE**  
p. a.

**Ufficio Pubblicità**  
**Il Popolodel Friuli**  
Udine - Via Prefettura, 5  
Tel. 9-59  
p. a.

**Grandi Magazzini**  
**Viscardo Zavatti**  
ex Milani  
p. a.

**Pasticceria Caffè**  
**"Al Moro,"**  
p. a.

**GRANDE ALBERGO**  
**Croce di Malta - Udine**  
Prop. M. BAZZINI & C.  
p. a.

**Tardivello Giuseppe**  
Tessuti e articoli abbigliamento  
Via Spalato 5  
Augura buon anno a tutta la  
sua affezionata Clientela.  
p. a.

**GUIDO FIORETTI**

**Ortopedico**  
Via Poscolle 4 - Tel. 10-15

Porge i migliori auguri per il  
Nuovo Anno alla sua affezionata  
Clientela.